

# Ordinanza

## su un'ulteriore entrata in vigore parziale della modifica della legge federale sugli stranieri e della legge federale sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo

del 18 dicembre 2013

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 3 capoverso 2 del decreto federale dell'11 dicembre 2009<sup>1</sup> che approva e traspone nel diritto svizzero gli scambi di note tra la Svizzera e l'UE in merito al recepimento del regolamento e della decisione relativi al sistema d'informazione visti (VIS) (Sviluppi dell'acquis di Schengen),

*ordina:*

### Articolo unico

<sup>1</sup> Gli articoli 109*b*, 109*c*, 109*e* e 120*d* della legge federale del 16 dicembre 2005<sup>2</sup> sugli stranieri (LStr) e l'abrogazione degli articoli 4 capoverso 1 lettera *c* e 8*a* della legge federale del 20 giugno 2003<sup>3</sup> sul sistema d'informazione per il settore degli stranieri e dell'asilo (LSISA), nel tenore dell'articolo 2 del decreto federale dell'11 dicembre 2009 che approva e traspone nel diritto svizzero gli scambi di note tra la Svizzera e l'UE in merito al recepimento del regolamento e della decisione relativi al sistema d'informazione visti (VIS), entrano in vigore il 20 gennaio 2014.

<sup>2</sup> L'articolo 71, frase introduttiva e lettera *c*, il titolo prima dell'articolo 101, gli articoli 109*a*, 109*d*, 120*e* e 126*b* LStr, nonché l'articolo 18*a* LSISA nel tenore del decreto federale menzionato nel capoverso 1 sono entrati in vigore l'11 ottobre 2011.

<sup>3</sup> L'articolo 98*b* LStr nel tenore del decreto federale menzionato nel capoverso 1 è entrato in vigore il 1° gennaio 2011.

<sup>4</sup> L'articolo 6 capoversi 2 e 2<sup>bis</sup> LStr nel tenore del decreto federale menzionato nel capoverso 1 è entrato in vigore il 15 maggio 2010.

<sup>5</sup> L'articolo 9 capoverso 1, frase introduttiva e lettere *e*–*g* LSISA entrerà in vigore successivamente.

18 dicembre 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

<sup>1</sup> RU 2010 2063

<sup>2</sup> RS 142.20

<sup>3</sup> RS 142.51

